



AMBASCIATA D' ITALIA

DICHIARAZIONE D'INTENTI SULL'AVVIO DI NUOVI PROGETTI DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO TRA LA REPUBBLICA ITALIANA E LA REPUBBLICA DI CUBA

Il Ministero degli Affari Esteri d'Italia (di seguito denominato MAE), rappresentato dal Sottosegretario di Stato per gli Affari Esteri Vincenzo Scotti, e il Ministero del Commercio e degli Investimenti Esteri di Cuba (di seguito denominato MINCEX), rappresentato dal Vice Ministro Ramón Ripoll, in ottemperanza ai contenuti della "Dichiarazione sulla ripresa della Cooperazione tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Cuba", firmata a Roma il 15 ottobre 2009, convengono quanto segue:

1. In occasione del prossimo Comitato Direzionale della Cooperazione Italiana allo Sviluppo la Repubblica di Cuba verrà inserita formalmente tra i Paesi prioritari d'intervento della Cooperazione italiana, nell'ambito delle Linee Guida approvate dal Comitato Direzionale per il periodo 2011-2013. Ciò consentirà di dare corso al finanziamento di nuove iniziative di cooperazione allo sviluppo in linea con le priorità di sviluppo del Governo cubano.
2. Nel quadro della predetta rinnovata collaborazione tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Cuba, la Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo del MAE (di seguito denominata DGCS) e la Direzione di Politica Economica per l'Europa del MINCEX (di seguito denominata DPPE), confermano l'impegno ad identificare congiuntamente iniziative nei seguenti settori prioritari d'intervento: a) restauro e conservazione del patrimonio storico-culturale; b) sviluppo agricolo e sicurezza alimentare. Compatibilmente con le risorse disponibili, la Parte italiana è disponibile a prendere in considerazione ulteriori settori nell'ordine di priorità indicato dal Governo cubano.
3. Con riferimento agli interventi nel settore del restauro e della conservazione del patrimonio storico-culturale richiesti dalla Parte cubana, ("Rehabilitación física del inmueble de la secundaria básica "Arturo Vilaboy"; "Apoyo al proceso de recuperación de la vivienda en el Centro Histórico de la Habana "Mercaderes 265" e "Rehabilitación de viviendas sociales en el entorno de la Plaza del Cristo Villegas 359"), da attuarsi da parte dell'"Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana", la Parte italiana si impegna ad un loro sostegno con un finanziamento di circa 1.250.000 Euro, nell'ambito di un'iniziativa complessiva da formularsi congiuntamente.
4. Al fine di coordinare ed integrare le proposte cubane di intervento nel settore del restauro e della conservazione del patrimonio storico-culturale de L'Avana con la formazione e il trasferimento di know-how, assistenza tecnica e lo scambio di esperti di diversi enti italiani specializzati con l'Oficina del Historiador, le Parti convengono di identificare l'Istituto Italo Latino Americano (IILA) come controparte dell'Oficina del

AM

1
ef




AMBASCIATA D' ITALIA

Historiador per questa iniziativa. L'ammontare finale del finanziamento italiano sarà definito attraverso una formulazione congiunta tra le Autorità cubane e gli organi competenti della Cooperazione Italiana e dovrà essere approvato dal Comitato Direzionale.

5. In merito al settore dello sviluppo agricolo e della sicurezza alimentare, il MAE/DGCS, il MINCEX/DPEE e le competenti Autorità del governo cubano, si impegnano a verificare le condizioni per definire progetti volti a rivitalizzare la messa a coltura di aree periurbane, ove possibile anche attraverso progetti di sostegno finanziario a cooperative di piccoli agricoltori.
6. Per il resto dei settori prioritari definiti dal Governo cubano in relazione alla disponibilità di finanziamento concessa dalla Parte italiana, il MAE/DGCS e il MINCEX/DPEE identificheranno congiuntamente i possibili progetti di cooperazione di mutuo interesse nell'ambito delle Linee Guida approvate dal Comitato Direzionale per il periodo 2011-2013 della Cooperazione Italiana allo Sviluppo ed in linea con le priorità di sviluppo del Governo cubano.

Firmato a L'Avana l'11 di marzo del 2011 in due copie originali in spagnolo e in italiano, entrambi facenti fede.


Per la Repubblica Italiana

Vincenzo Scotti

Sottosegretario di Stato per gli Affari Esteri


Per la Repubblica di Cuba

Ramón Ripoll

Viceministro del Comercio
e degli Investimenti Esteri